

*Albina Romaneasca*

се издава въ латински и румънски езикъ, а въ латински езикъ само по допълнително платеніи. Цена за годишен абонаментъ 4 галвени или 12 леи, а за тримесечен абонаментъ 1 левъ румънски.

# ALBINA

*L'Abeille Moldave*

paraît à Yassi les dimanches et les jours, ayant pour Supplément le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement par année 4 ducats 12 piastres, prix d'insertion des Annonces 1 piastre la ligne.

# ROMANEASCA

## GAZETÛ POLITICÛ ŞI LITERARÛ.

Бр. 85.

НОІ 27 ОКТОМВРИЕ 1849.

Анн. XXI.

### NOBITALE DIN AFARÛ.

#### TÛRÇIA.

Къриеризъ де Константинополи джиджидеазъ дин 8 (20) Окт. къ васъ де вапор Отоман Пеки-Шевкет, соситъ дн ачест порт, аъ кондъс аиче поъ депзтаціи Самюді, тримеші ла М. Поартъ дин партеа локзиторилор де Самос. — Дн тоате зилеле се ашеанта дн капиталъ D. Марсел, аташе ла министеризъ интереселор дин афаръ де ла Парис, а дъкътор де депеше пентрѣ D. Ценерал Оник, амбасадор екстраординар а Републикеи Франгезе льнгъ М. Поартъ.

Скрисорі де ла Александрия дин 5 Окт. дн креденцазъ къ тоате васеле енглезе дин мареа Медитеранъ, къпътасъ ордин а се вни къ флота адмиралъ лъи Паркер.

#### ROCIA.

Журналъ де С. Петерсбург дин 14 Окт. публікъ, къ лъни дн 10 Окт. Екс. С. Фад-Ефенді, амбасадор екстраординар а М. С. Сълтанъ лъи, аъ авът опор а фі презентатъ М. М. М. Дълдимі D. Цесаревичі Мареле-Дъка Клірономъ ші D. Мареле Дъка Константин Николаевичі. Дъпъ ачае Рамси-Ефенді, секретаризъ амбасадеи ші Тевфик-Бейі, Ко-

лопел, аъ авът опор а фі презентатъ М. М. М. М.

Gazeta de Comerçii публікъ таблоузъ про дъчереи металлор прецоасе дн минеле де Ърал, дн ачеле а коронеи ші а партікъларилор. Дин ачеста се ведереазъ къ, дн шеселъния 1 ал апълъи 1849, с'аъ експлоатат (скос) дин минеле коронеи, 74 пзъи азр, 12 фзпдъи & ear дин минеле партікъларе 104 пзъи азр 17 фзпдъи & песте тот 178 пзъи 30 ф. &.

#### AUSTRIA.

Gazeta de Viena публікъ ашезъмънтъ про визорник а организациі Ънгаріеи. Ка органе администрациеи политиче фиъреазъ: Командантъ арміи дн Ънгаріа дн презънтъ къ пленипотентъ Комисар Имперіал; чивил команданціи милитарі а дистриктелор къ комисаріи министеріалі, тоді ачешіа неміжлочит стаъ съв министрѣ имперіал. Командантъ арміеи дн Ънгаріа репрезентеазъ дн епоха стъриі експедиціонале, пзтереа ексективъ. Дн сфера лъкрърилор сале атърпъ тъсъріле пентрѣ рестаторничіреа ші пзстрареа оръндъеліи публиче дъпъ диспозиціле черзте де стареа де аседіе. Тоате прокъсъріле дн астъ прівіре, се вор фаче де командантъ арміеи.

## FOUILLETON.

### MEDIKAMENT PENTRÛ VINDEKAREA HOLEREI.

Дивъдъта Доктор Ливіт, Професор Хеміи дн Гіессен, аъ публікат о скрисоаре дин India, (патріа Холериі,) prin care Доктора Максвел і рекомандеазъ зп Медикамент че ші дн Европа поате віндека ачест рѣ.

„Къ пльчере въ днпъртъшескѣ зп фактъ инпресант кареле л'ам адеверит аиче дн прівірера тратаціеи Холериі, адекъ къ Натрон Ацидо-Карбоникъ есте зп мѣжлокъ репеде ші енергикъ днпротіва патішеи. Дидатъ че ші се днфъдопъмазъ врѣн каз де Холеръ, еъ даъ де ачест патрон о лнвърпдъ мѣжъ дн зп теас де тсрзъ де овес атът де калдѣ прекът о поате съфери волнава. Тъмплъндъсъ ка волнава съ версе іст Медикамент, атъиче ѣл репетезъ къ чева Лазданъш (амфюн) ші къ о дозіс деплънъ де олеіѣ де рісінізмъ с'аъ къ врѣн алт Медикаментъ дескзиторіі; суре ал кондъче

дн тѣпънтаеле челе съвдире, знде есте лъкашъла ачелъи велнѣ, дидатъ че се арагъ чева олеіѣ дн дешертъріле скъзълаѣ, віндекареа аъ ші днчешът, ші пациентъла ва днчеле а словозі здъла ші примедіа е трекътъ. Де чере тревзінда, Медикаментъла ѣл репетѣ димінеада ші сара дн дозіс маі мѣч. Тъмплъндъсъ ка де одатъ съ фіе ловіціи тѣлціи оамени, лі даъ Во Іі къ зрѣнтоаре мѣкътърѣ: Натрон Ацидо-Карбоникъ 20 грапе, олізъм, 3 грапе, гъмі гъті, 5—10 грапе, олеіѣ-кротон 2—3 грапе, с'аъ маі тѣлт, сонон 20 грапе, каре се днпгѣ къ о днвъкътърѣ де Натрон Ацидо-Карбоникъ. Дъпъ іст метод, Бълі ші Натрон Ацидо-Карбоникъ пентрѣ съте де волнаві се потѣ пърта дн възънарѣ. Маі адазгѣ къ Натрон Ацидо-Карбоникъ зпзъреазъ дърепеа, ші гапгрена дн пѣтѣче, аъиче сонн, ші рестаторничешде де гравъ пълъла ші къадъра трѣпълаѣ. Хаїдеравад-Делак 23 Сент.

ДОКТОР МАКСВЕЛ.

Тот ачеа газетъ пѣвлѣкъ о диспозиціе имперіалъ, дѣпъ каре пентрѣ администрація чивѣл а Ломвардо Венедіи, с'аѣ статорничѣт зп ашезъмълт провизорник, дѣпре каре де шеф ал администраціеи с'аѣ пѣмѣт Маршалъ Конте Радецкі, еар пленіпотент комісар имперіал, пентрѣ интереселе чивѣле, Контеле Монтекъвлі. Резиденція Ценерал-гвернаторълѣи ва фѣ Верона. Гвернатор чивѣл шѣ мѣлтар а Ломвардіеи с'аѣ пѣмѣт Фелдмаршал-лейтенантъл Шпрингъл Шварценберг, еар пентрѣ Венедіа Ценералъ де кавалеріе, Барон Пѣхуер. — Арміа Австріанъ се дѣмѣрѣще дѣ патрѣ марѣ командѣ, а кѣрора Ценерал-квартіре вор фѣ: команда I ла Віена, а 2-ле Верона, а 3-ле Бѣда, а 4-ле Леопол. Еар пѣмѣрѣл корнѣрлор де арміе с'аѣ хотѣрѣт а фѣ де 14, дѣн каре дѣ Италия стаѣ астѣлѣ 5, дѣн Бѣгаріа 4, дѣн Боеміа 1, дѣн Форауберг 1, дѣн челеалте трѣне, се вор маѣ дѣфоръта алте 3 корпѣрѣ. — Асемеле с'аѣ дѣтродѣс дѣ арміе деосевѣте сеіоне пентрѣ але сѣлѣжеѣ мѣлтарѣ.

Gazeta de Viena Ost-Daіche Post арѣкѣнд о прѣвѣре асѣпра непорочѣтеи Бѣгаріеи шѣ а осѣндірілор пѣмѣроасе прѣн каре еа рѣскѣмѣрѣ а еѣ револѣціе, адаоце: „Дѣн цара аста пѣ маѣ есте де невоѣе прѣнципіал дѣфрѣкошерѣи. Цара заче овелѣтѣ, вѣлѣ дѣн ресвоаеле челе маѣ еперѣче, каре с'аѣ пѣртат вр'о датѣ, аѣ сѣрѣмат а еѣ пѣтере; четѣцеле сале сѣнт кѣпрѣнсе, арміа са пѣмѣчѣтѣ, фѣпанделе не мѣлѣдѣ аѣ сѣрѣмате. Ні се паре кѣ Бѣгаріа пѣ ва маѣ фаче аша де гравъ о револѣціе. Фрѣмос евенѣмент аѣ фост дѣцелеанта капѣтѣладѣи де Коморнѣ, фѣрѣ о пѣкѣтѣрѣ де сѣнѣе, ам кѣлѣтат кеа Бѣгаріеи, тоате ініціале се вѣкѣраѣ дѣ Австріа кѣ драма чеа кѣлѣмѣтѣ с'аѣ дѣкѣет, кѣ ва дѣчеле тімпѣл де паче, реорганізарѣа шѣ фачереа де поѣ а зпѣи зідѣрѣ мѣреде.“

М. С. Дѣмпѣратѣл аѣ прѣіміт ла Віена дѣн 12 (24) Септ. дѣн аздіенѣе прѣватѣ пе D. Конст. Мѣсѣрѣс, амбасадорѣл екстраордінар шѣ мѣністрѣ пленіпотент а Д. Порѣі Отоманѣ, де ла кареле аѣ лѣат о скрѣсоаре азтографъ а М. С. Сѣлтанълѣи, адресатѣ кѣтрѣ Д. С. М.

М. С. Дѣмпѣратѣл аѣ вѣневоѣт а адреса Дѣмпѣтескѣлѣи а Росіеи Канделар де Имперіе, Контеле де Неселроде, кареле авеа акѣм крѣчеа чеа марѣ ал ордінѣлѣи Сѣлтанълѣи Стефан, шѣ ініціале ачестѣи ордін дѣн врѣланте, кѣ зрѣмѣтоаре скрѣсоаре азтографъ:

Domnule Conte de Nesselrode!

„Кѣ вѣе плѣчере ам афлат, кѣ М. С. Дѣмпѣратѣл, ал меѣ стрѣлѣчѣт Прѣетен шѣ Алеат, в'аѣ хѣрѣлѣт рекомпенса чеа маѣ деосевѣтѣ де каре се потѣ дѣмпѣртѣшѣи шѣ аѣ сеѣ кредѣнчосѣи сервѣторѣ. Рескрѣнтѣл, прѣн каре дѣмпѣратѣл в'аѣ трѣмес портретѣл сеѣ, мѣртѣрѣседе де спре сервѣдіале дѣсетпате каре Двоастрѣ, дѣн кѣрѣсѣл дѣделѣнпатеи шѣ глорѣоасѣи карѣере 'адѣ фѣкѣт пѣ пѣмаѣ Росіеи че казѣеи чеѣ вѣне дѣн тоатѣ Европа. Исто-

рѣа пентрѣтітоаре ва дѣнтѣрѣ астѣ мѣртѣрѣе, шѣи ва дѣлшѣра пѣшеле вострѣ лѣлпѣгъ ачел а варѣадѣлор де стат карѣи, дѣн епохе де рескѣлѣрѣи шѣ де сѣрѣтѣрѣи, кѣ невоѣсіре с'аѣ невоѣт шѣ кѣ пѣтере а се олѣне партѣдеи анарѣхе. Кредѣнчос прѣнципілор, че пѣрѣре аѣ зрѣмат кавінетѣл чел де Двоастрѣ повѣлѣлѣт, маѣ кѣ самѣ адѣ кооперат ла трѣлѣмѣлѣ казѣеи дрепте дѣн Бѣгаріа. Домнѣле Конте, вѣ фелѣчѣтез де спре о асемеле палѣтѣ дѣстѣнѣціе прѣн каре сѣ рескѣноскѣ дѣн партеа азѣгѣстѣлѣи вострѣ Монарѣ, мерѣтеле, шѣ кѣ ачелам скопѣ, вѣ трѣмес ініціале дѣн врѣланте а крѣчеи марѣ де ордінѣл Сѣлтанълѣи Стефан, каре де демѣлѣт ѣл аведѣ. Прѣлѣлпѣгъ ачесте маѣ прѣімідѣи дѣноѣреа дѣкредѣндѣрѣи де дѣлалта стѣмѣт шѣ ізѣвѣре кѣ каре рѣмѣлѣи а Двоастре вѣневоѣторѣи.

Шенѣрѣл 28 Септ. 1849.

ФРАНЦІОСИФ.

Персоанеле каре аѣ вѣзітат дѣн кастелѣл де Прѣсѣвѣрг пе фамѣліа шѣ не копѣи лѣи Комѣт, дѣкредѣндеазѣ кѣ ачѣціа се тратеазѣ кѣ тоатѣ консѣдерациа шѣ дѣлгрѣжіреа кѣвенѣтѣт персоанелор шѣ непорочѣреи лор, дѣкѣт еѣ дѣлѣлш пѣ тѣлѣлѣзескѣ асемеле вѣневоѣтоаре лзарѣа амѣнте.

## ЦЕРМАНИЯ.

Дѣн тоате черкѣрѣле а соціетѣдеи де Франкфорт се азѣлѣ рѣстѣрѣи плѣне де чеа маѣ вѣе пѣрѣре де рѣлѣ, авѣнд пе дѣнтѣрѣзіет а се мѣта де аколо Бѣрѣватѣл (Архѣлѣзѣа Іоан) пе кареле паѣіа Церманѣ пѣмѣрѣ дѣнтре челе маѣ кѣрате шѣ маѣ повѣле карѣктере.

Дѣпре дѣкредѣндѣреа газетеи де Марденѣвѣрг, се вѣдѣреазѣ кѣ тоате гвернѣрѣле мѣчѣи а Церманѣеи, с'аѣ дѣлѣлѣс кѣ Прѣсіа пентрѣ гравѣніка копѣкетаре а парламентѣлѣи Церман, кареле ар авеа а се дескѣде дѣн 15 Іанѣарѣе 1850. Дрепт резѣденѣе а честѣи парламент, Прѣсіа аѣ фост пропѣс Ерѣфѣрт, лѣкѣрѣ каре пѣ с'аѣ дѣкѣлѣлпѣндат фѣнд кѣ пѣ пѣмаѣ кѣ Ерѣфѣрт ѣ дѣн кѣпрѣнѣсѣл Прѣсіеи, че дѣкѣт ѣ четате, дрепт каре с'аѣ пропѣс Франкфорт, дѣлсе шѣ астѣ полѣтіе пѣ с'аѣ дѣкѣлѣлпѣндат пѣлѣпѣ а пѣ се деклара еа дѣн фаворѣл сістѣмеи Прѣсіене.

## ИТАЛИА.

Жѣрналеле Франѣезе шѣ челе Енглезе скрѣлѣ де ла Лѣворно кѣ мѣсіонарѣи Енглезі дѣсѣлѣлескѣ дѣн Тоскана, марѣ актѣвѣтате, шѣ кѣ тоате контра-операѣи а Іезѣлѣлор, Прѣтестанѣстѣл кѣлѣшѣлѣ мѣлѣдѣи пѣртанѣи.

Азѣреа де спре о рескѣларѣ ла Неаполѣ пѣ се паре а фѣ фост де тот фѣрѣлѣ темѣиѣлѣ, се паре кѣ астѣ мѣнѣкарѣе, дѣскоперѣтѣ фѣнд, аѣ прокетат мѣлѣте арѣстѣрѣи, дѣсѣрѣрѣи шѣ фѣлѣлѣ. Арѣстѣрѣиле се факѣ маѣ пѣмерѣоасе дѣкѣт шѣ дѣнтре партѣда чеа мѣсѣратѣ. Де асемеле авеа а се дѣкѣде прѣнципѣи Деѣтѣче шѣ Фрасо карѣи дѣлсе кѣ Пѣсанелѣи шѣ Манѣіні аѣ скѣпат ла Тѣрѣно. Мѣністрѣл де фѣнан-

цъ. Ръциеро сосі ла Марсіліа. Се ворбеце де скімбареа міністеріалѣ.

### ФРАНЦІА.

Гъвернъл аъ черът де ла адънареа леџітоаре дѣпзтернічіреа де а пълті Дъкесеі де Орлеан сомеле че Екс. Рецеле Лзі-Філіп е'аъ дѣсемнат де ла вѣдѣвіа еі. Спиртъл Монархік фаче дѣ Франція възте проџшірі. Цеп. Гърго аъ презентат о петіціе съскрісъ де 500 четъдені, спре а се решеза статъа Дъкъі де Орлеан де револъціе оворітъ.

Пентрѣ каъза Романъ аве съ се маі версе зп поъ сънце. Дѣп кърсъла дебатацилор дін 18 Септ. дъпъ че D. Тіерс аъ контразіс опініа са де маі пайнте асъпра лзі Л. Бонапарте, депзтатъл Віксіо аъ зіс таре, дѣкът тоатъ сала аъ ръсънат, „Еѣ дѣсѣм л'ам авзіт.“ Дѣп зрѣма ачестѣі афронп, D. Тіерс л'аъ провокат, ші пе кънд зрѣма дебатациа, конптраріі къ аі лор секънданці съ вѣтеаъ дѣ пѣдзреа Бологне, дънд фок дѣ депзртаре де 20 паші, зпзла асъпра алтзеа фъръ а пемери, секонданці аъ декларат сатісфакціа плінітъ, ші тоці с'аъ дѣтърнат ла адънареа спре а се дѣпзертъші де дебатациі.

Лъпта парламентаръ дѣп каъза Романъ а тѣпче с'аъ дѣкѣрат кънд аъ дѣчензт а ворві амві ораторі а прінціпілор опъсе: D. Віктор Хъго ші D. Монпаламберт каріі де пе трівзпъ аъ цъпът дескърсрї стрълъчїте. Се дѣделеце къ чел дѣптъі аъ комбълтът пе Мото-Пропріѣ а Панаей кънд, чел дін зрѣтъ къ тасепт реторік л'аъ апъраѣ. Міністеріал цъпне къ іст дін зрѣтъ ші къ партіда Католікъ, каре аъ пъс ла кале а се тпзърї ачест дїскърс ші а се вінде къ предѣ де 1 съ, (5 парале). Партізаніі D. В. Хъго гътеск о асемене еѣтпъ едіціе а дїскърсълзі сеѣ.

О кореспонденцъ претінде къ D. Ламартін аре скопѣ а се траѣ ла Оріент. Се зіче къ M. С. Сълтапзла еар фї дъзїт ла Сегона зп палат імперіал, ші къ D. Варе де ла Макон с'ар фї ші дъс аколо дѣп комісіонеа D. Ламартін. — Ваноръла Тенар, Саламандр, Грегор ші Тартар аъ пзрчес де ла Толон, чел дѣптъі къ денеше ла Константі пополе. Віде-адміралъла Понсевал Дішпен, дѣп зрѣмареа знеі депеше, аъ пзрчес де ла Толон дѣп 17 Окт. къ васеле аколо ангерате, компъсе дін 7 vase de ліне къ 600 тъпърї ші 8000 солдаці тръпне зскап.

### БРИТАНІА - МАРЕ.

Компнікаціа къ дрѣмъла де фер дѣптре Англіа ші Ирландіа песте мареа пѣмітъ Менаі, се лъкреазъ къ споріѣ. Песте ачеа стръпштоаре аре а се дѣптінде зп тѣел с'аъ вѣте де фїер, дѣп каре ва зп-вла дрѣмъла. Бътеа с'аъ дѣпъдѣат акъп ла къмпъпна еі, дѣкът дѣп 29 Септ. аъ трекът съв ачеа пъпте васъл Фаірі къ зп катарг дѣпалт де 65 палте. Песте кътева зіле възте се ва ашеза пе ко-

лона еі че есте о стъпкъ фїреаскъ ешітъ дін ма-ре. — Холера аъ періт дін Лондон, ші къртеа аре а се дѣтърна дѣп а еі резіденціе. — Процесъл зрпїт пентрѣ Бігаміе (доъ дѣсъръчзні де ода-тъ) а Містрес Хїлд (файмосъл Лола Монтез) с'аъ редѣчензт де адвокати респектїві, дама дѣсѣ кѣ-триеръ Франція къ а еі жъне соцѣ. — Дѣп ста-тістік аъ пѣвлїкат пропорціа кърцілор асъпра зпві локзітор дѣп деосевїте цери а Европеі. — Дѣп M. Брітаніа ші Оланда, ла 100 оамені впѣ 53 — 63 кърді, дѣп Россіа ші Португалиа 76 — 80, дѣп Белціа Спаніа ші Сардініа пъпъ ла 100; дѣп Франція 120; дѣп Статзріле Італіене 150; дѣп Ав-стіа ші Унгаріа 167; дѣп Првсіа 200; дѣп Свезіа ші Норвезіа 309; Баваріа 339; дѣп Свідера 350; дѣп Данімарка 412; дѣп челе мїчі статзрі а Цер-маніей 450 кърді ла 100 локзіторі (\*).

Де ла Лондон дѣпціндеазъ дін 17 Окт. зрѣмъ-тоареле: Де кътева зіле с'аъ фъкът дѣп рїзла Та-міза о пъсъзіре екстраордінаръ; зп кіт де о лъп-ціме апроане де 80 палте ші ка ла 32 палте дѣппрецізрїме, Ачеста, дѣп періодъл рефлѣксълзі (ретрацереа) пѣрїі, дѣкълъз пе арїніш лъпгъ са-тъл Граіс. Церапїі сокотеаъ дін тѣіх къ іст пеще ар фї о лъвтре ръстърнатъ, пъпъ аъ възт а сале пзтерніче опінтеле че фъчеа спре а скъпа еар ла апъ. Къ маре остенеамъ ші пъ фъръ прїмеждїе, л'аъ дѣпвълътзчїт къ фзпїі, л'аъ трас пе мал ші л'аъ зчїс. Локзіторїі спекълатївіа сатълзі, дѣпче-пзръ ал аръта пе банї. Дар Lord-majоръл де Лондон, дъпъ дрїтъл фънкціей сале, л'аъ реклатат ші дѣппрезѣтъ къ адвокатъла аъ терс дѣп ачел сат, дѣпсѣ пзтрезіреа пещелѣі де денарте ръспъндїнд а-ша къшплїтъ пѣтоаре, аъ дѣндепнат пе Lord-maj-іоръл а се лъса де а са претендіе дѣп прїпнда пѣ-скарїлор ачестѣі кіт, ачестеа дѣпсѣ дѣпчензръ а се дїсвіна дѣптре дъпшїі, пентрѣ къ предѣла сеѣ с'аъ дѣнкеат ла 400 галбені, дъпъ ачесте пътем ащеп-та зп поъ прогес дѣп кареле ва фїгзра зп — кітѣ.

Контеле ші Контеса де Некаї (Лзі-Філіп) а-компаніат де Прїнциі де Жоанвіл ші d'Отал аъ петрекът дѣп 19 Окт. тоатъ зіза къ Реціна ші къ Прїнцил Албрехт, сара тързіѣ с'аъ дѣтърнат ла Кларемон. — Стареа съпътъдїі Реціней вѣдзве адъче маре дѣпгрїжіре.

Газета Брітаніа дін 21 Окт. зіче: Осънді-реа къ тоарте а Контелѣі Батіанї пъсе поате прї-ві декът ка зп евенїмент къшплїт. Дѣпсе спре а пътеа пздека къ дрентъл зрѣмареа гъверпзлзі Ав-стріан, се къвіне а лъа амїпте, къ револъціа Ун-гаръ аъ костїт пзмаї пѣдїн декът віада де 100,000 оамені. Къ tendїнда еі цїптеа ла сфърмареа Мо-нархіей Австріене, ші дѣп каз де пїмерїре, ар фї зрѣмат зп ресвоїѣ неконтенїт, къ пепзтїндъ фїнд къ

(\*) Спре а дѣндепліні асъ статїстікъ літераръ а Евро-пей, дін пепорочїре пъ пътем адаоце пентрѣ Прїнципа-те декът: де фїекаре Преот Парох в'ро 10 — 20-кърді вісерїчешї екс-офїціо, (дін даторїе) дін каре пе зпа четешде, ші де фїекаре воерї с'аъ воерїт 10—1000 кърді франдезе, дін пълъчере!

Австрия съ ласе а і се стхлде о парте аша де дусемпатъ а посесіілор сале. Дін аста несмітїт с'ар фі апрїнс дн Европа зп ресвоїѣ зпїверсаа шї ачест ал Ънгарїеї ар фі фост семпалзл знеї тьчелїтзрї ценерале. Се кзвіне а маї дусемпа кь Контеле Батїанї. п'аѣ фост змаї зп політїк теоретїк, че ел с'аѣ дшпзртзшїт де револтз кз арта дн тьлз. Нічі теорїїле сале пз ераѣ ачеле а зпзї патриот дорїторї де реформе націонале, кареле съ тьлдемене а апела ла мїнтеа попорзлзї прїн кзвзнт шї прїн дускрїс, Контеле Батїанї с'аѣ лзптат дн кзмпїѣ лакотра ледзїтзлзї сеѣ Монарх, шї аѣ вьрсат сьпцеле сьзпшїлор лоеалї, кьлкьнд дн пзвлїк кредїнда кзвенїтз тропзлзї. Дакъ а са дналта позїціе соціалъ, л'ар фі пзтзт скьпа де зршеле каре ел прїн ал сеѣ ранг ле: ѣ прокемат, атзпче лецеа пепедесїреї ар фі дн вїїторїме пентрз чел дналт шї пзтернїк, е'ар шоартеа шї нїмїчіреа пентрз чел дерьндѣ, сїгзрандїе пентрз адемініторїзл, шї педесапа пентрз чел адеменїт. Съ пз нї сь опзе, кь пентрз зп крїмїнал дналт пзскзт се кьдеа а се цьнеа о цїздекатъ пзвлїкъ, пелїпсїндзї нїчі зпа дїн формалїтзїїле обїчпзїте дн тїмп де паче; асзпра ачестора рьспзндем, кь кеар ревелзл прїн партїкларїтатеа крїмїнзлзї сеѣ, перде тот дрїтзл каре ледеа шї формїле акордеазъ шї аѣ сь стее днтре дьпскл шї днтре ешафодзл (локзл шї знеалта зчїдерей) фїїнд кь ел есте ачела че аѣ днтрепрїнс сьзртамареа легьтзрїлор соціетзїдеї. Казза пздецзлзї, се кзвіне дн асемене каз, а фі компенїт пз дзпре вїна че дзпре а са дшпзртзшїре. Дакъ дьрзтзл с'аѣ прїнс кз арта дн тьлз, атзпче аств днтреваре сь фаче де прїсос. Де асемене де маре їнтерес есте пентрз пачеа соціетзїї, ка їндїїделе де позїціе дналтз с'аѣ де чеа де рьндѣ, сь фїе сьзпшї осьндїреї пентрз прїмеждїїле дшїтате пентрз сьззпареа етатзрїлор, спре а пз се адеменї де їдеа пепедесїреї, а прокема дзпре воїндз зп ресвої четзїденеск шї о тьчелїе де попарь. Франдзїї аѣ о проворьѣ „револзїїїле пз се факъ кз апъ де роze. Чел челе прокеамъ се дшведе а кзпоаще шї прїмеждїїїле еї.“ — Дакъ їст адевр с'ар фі рекзпоскзт ка о максїтз, апої тьлзт маї пздїне концїзрадїї шї прокетзрї ар зрта прїн кзвзнт шї прїн дускрїс. Дакъ ораторїї чїї дшкрзптадїї а Ирландеї с'ар фі пьтзрзнс де кзподїїнда, кь дзлвз арестзїреа лор пемїжлочїт ва зрта осьнда лецеї, апої її ар фі льсат де о парте асе-

## ABIZ.

О дамъ стрзїпъ, де кзрзнд сосїтз дн аств царь, кз рекомандадїї вреднїче де кредїндз, дореще а се ашеза ка гзверпантз. Еа дъ дшвзцзтзрз де лїтвеле франдзз, енглезз шї дерманъ, де пїанзл, де десензл шї де тоате обектеле черзте де о едзкадїе зпзл. Адреса еї се ва афла ла Редакція Албїнеї.

мене експерїменте шї с'ар фі тьлзцзшїт а крїтїка менїреа лзї Вїліамс шї а кьпта їмззрї деспрє бравзра лзї Браїн-Бзрз. Дакъ асемене пеззшї сь тьшїлз апої редпоїреа лор пз се каде а се репета. Десне есте а се фаче ероѣ, знде пз є прїмеждїї, шї глорїа а фі зп лїбератор се фаче о патїтз націоналъ, кьнд дрецїрїїле сь тьртзрїсеск пекзмпзл вьтзлїеї а оспедїлор пзвлїче шї а сьзскрїпцїїлор. Педесапа репедє шї пепзпрат а ревелїлор есте о дшкїзеплзїре сїгзрз пентрз лївїщеа шї пачеа повоарелор, пентрз кь ревелзл, кареле рефлектеазъ асзпра реззлатзлзї пзтїпчос а фаптелор сале, се спарїе, кьнд і се дшфьдонїазл зп капзт трацїк ка пепзпрат ла дшкеереа карїереї сале.

## КОМЕРЦІЃ.

Газета Франдзз де Бзкзрещї кзпрїндє дн а еї Бзлетїн комерцїал де ла Браїла 14 Окт. 1849 зршзїтоареле:

Спеклаторїї пострїї се вьдѣ дшкзржадїї а фаче операдїї, дзлз цїїнделе маї проаспете кьпьтате де ла Лондон шї Одеса, дїн 12 Окт. прїн каре сь дшкзпоцїїндєазъ кь провріетарїї де Маїс (попзшої) дїн ачеле пчаде, пз воеаѣ сь вьндъ карїкзл лор нїчі кь предзл де 28 — 28½ шелїнг квартерзл де Маїс дїн Цара Ромънеаскъ, шї де 29 а 29½ пентрз ачел дїн Молдова. Че се атїпце де грзѣ, ачеста се дшгреазъ пзмаї пентрз Константїнополе, каре кзмпзрз сарекаре партїде кз 125 — 140 леї. Европа пз казтз дн апзл ачеста декзт грзѣ де Галадїї де Одеса шї де Рзмелїа, а кьрора квалїтзїї сьнт шоарте вьне. — Вьпзтзрїїле пзтернїче, каре аѣ дошїт дн асте дїн зршзїїле, аѣ адзс пердере де 20 вазе афлзїтоаре ла гьра Сзлїнеї. Вазл де вапор де ла Константїнополї, кзпрїнс де ачеле фартзшї, с'аѣ вьззт пегоїт а се адзпостї доз зїле дн зп мїк порт а Бзлгарїеї, дїн каре аѣ зрмат дштзрзїїреа венїреї сале ла термїн.

Аїче дн Браїла сьнт песте 200 вазе рьтасе че п'аѣ че дшкзрка. Авем дн перспектївз а ле ерна дн портзл пострз, еар дн політїе врѣ 4000 марїнарї маї тьлзї.

## De vьndst.

Доз пзрекї де касе, пелок Домпескѣ, фадъпфадъ кь грьдїна пзвлїкъ, фїїнд де кьрзшїдъ дшкьте кз 3 обїї фїекаре, вькьтзрїе, граждѣ, пївпїдъ, оградъ кь дшдшпзпзрїїле економїеї каснїче, се вьндѣ де вechї де кьтзрз сьзскрїсзла лор пропрїетар, кьтзрз кареле дорїторїї вор вїневої а се адреса.

СТОЛН. КЛЕМЕНТИ ХАРИТОН.

## AVIS.

Une étrangère, nouvellement arrivée dans ce pays, munie de bonnes recommandations, désire se placer comme institutrice. Elle enseigne les langues française, anglaise et allemande, le Piano, le dessin et tous les objets indispensables à une éducation distinguée. S'adresser au bureau de l'Abeille.